

Ese de trei ori in septembra: Mercuri-a, Vineri-a si Domine-a, candu o cota intréga, candu numai diumetate, adeca dupa momentul impreguiarilor.

Pretiul de prenumeratii:

pentru Austria:	7 fl. a. v.
" diumetate de anu	4 " "
" patraru "	2 " "
pentru Romania si Strainitate:	15 fl. v. a.
" diumetate de anu	8 " "
" patraru "	4 " "

De la 1. mai s. n. localitatea Redactiunei „Albina“ va fi:
Stadt, Wallischgasse Nr. 8, Mezzanin.

Viena 14/27 aprile.

Desbaterile dietei Ungariei din siedint'a de sambata dedera ansa diuariului „Ost D. P.“ — a carui-a relatiuni sunt cunoscute — la unu articolu, din care estragemu urmat'orie: In casa deputatilor d'in Pest'a a fulgeratu de curundu cestiunea natiunalitatilor. Ungurii din septembrie incepenu cochetara, — cu putieni exceptiune — cu natiunalitatile din cõce, acu observara cã si ei au a casa Cehii loru, ad. la ei au Romanii rol'a Cehilor. Zsedényi i respinse pre Romani observandu-le: cã ei innainte de tõte sunt unguri si apoi Romani. Dar acestu d. deputatu recunoscere-va adeverulu assertiunei lui daca vom dice cã Ungurii si altii sunt mai antaiu austriaci, apoi unguri, cehi, romani s. a. Vedi bine cã natiunalitatilor nemagiare din Ungaria li cam incomodu vedindu-se invelite intr'unu vestimentu mirentiu de natiunalitate, mai antaiu austriaci, la statuinea de medilou — de unde nu potu lipsi cu neci unu pretiu — unguri, si numai dupa ce vor trece prin döua purgatorie vor ajunge in ceriulu propriei loru natiunalitat. Daca lu vei întrebă pre Romanu de natiunalitate, va trebu si se spunda in modu consecint: Io-su austriacu, unguru si romanu. — Numitulu diurnalul procede a dovedi cã ceea ce Romanii nu potura elupta in diet'a de Pest'a, d'a si reprezentati in comissiuni dupa natiunalitat, ac'esta era in senatulu imperiale introdusa in fapta, si inca din fie-care partita — cu privire la natiunalitate — alegeau barbatii de spressiunea cea mai pregnanta, precum d'entre cehi pre Rieger, Pražak s. a. d'entre Poloni pre Grocholski, conte Potacki s. a. Incheia cu cuvintele: Centralistii de Pest'a incerce metodulu loru, numai apoi se incete a ne numi pre noi de centralisti.

Taverniculu br. Sennyey si contele Andrassy — precum ni spune „M. V.“ — inca alalta-ieri au plecatu d'in Pest'a catra Viena, aducendu adres'a a dou'a a dietei unguresci, pentru a o asterne Maj-Sale imperatului.

Atentiunea publica e indreptata spre resultatulu ce lu va ave acesta adres'a, care, cumca nu va fi de totu reu, se deduce din faimele — ce se sustieni si contra demintirilor — de cari amintiramu si pana acum'a, cã M. Sa va darui Ungariei consiliari seu secretari responsabili de statu, pentru tõte ramurile vietiei statului, exceptiunandu afacerile ministeriului de resbelu. — „Pesti N.“ dede acestei faime atata credientu, in catu afla cu cale a se occupa de tem'a, cã guvernul respunditoru cauta se fie totodata si parlamentariu.

Diuariulu oficialu publica rescriptulu regescu catra diet'a croata, cu datulu 21 l. c. prin care diet'a regatului croato-slavonu se amana pre tempu nehotarit. M.

ALBINA.

Prenumeratii se facu la toti dd. correspunzinti a-i nostri, si d'adreptulu la Redactiune Viena, Landstrasse, Reisnegasse Nr. 3. unde sunt a scadutu si corespondintele, ce privesc Redactiunea, administratia seu speditur'a; cate vor fi nefrancate, nu se vor primi, era cele anonime nu se vor publica.

Pentru a nuncie si alte comunicatii de interes privatu — se respunde cate 7 cr. de linie, repetirile se facu eu pretiu scadutu. Pretiul timbrului cate 30 cr. pentru una data, se antecipa. Speditur'a: Schullerstrasse Nr. 11 unde se primesc insertiuni.

Sa motivéza acesta despusestiune cu crestantia cã tocmai acu deputatiunea dietei croate se sfatuesce cu ceea a dietei ung. despre referintele de dreptu publicu in viitoru, intre aceste tiere, si se presupune cã va trece tempu lungu pana sã-si implineasca missiunea loru, de la care depinde deslegarea celor laalte cestiuni in credititate aptivitatei dietei.

Prin cele mai multe diuarii cerculã faim'a cã unu corp de voluntiri italiani a eruptu pre teritoriul venetiei si cã intr'unu atacu avutu cu ostasii imperatesci, din partea cestor'a cadiura cati-va morti. Diuariulu oficiale vine acu a deminti acesta faima, era in partea sa oficiale ni insciintieza cã ministeriulu de polita a reintrodusu revisiunea paspórtelor la granitiele italiane.

Aceste doue acte, ni se pare cã nu convinu, mai alesu acu candu se facu pregatiri straordinarie militari in Venetia. Sar cuveni ca diurnalul oficiale sã ni dee desluciri mai complete.

Relatiunile intre Austri'a si Prussi'a imbracara fatia mai pacica, invoindu-se ambele poteri la desarmare. Se afirma cã acestu resultatu l'a provocatu niscescisorii schimbate preste capulu ministrialor numai intre monarcii.

Avemu sã ni insemnãmu cã e vörba numai despre desarmare, era cestiunea principatelor Schleswig-Holstein, carea a datu ansa la incordarea relatiunilor, remane de ocamdata neatinsa, in stadiulu de pana acum'a.

Limb'a si natiunalitate.

III.

(M. B.) „L'appétit vient en mangeant,“ adeca: daca ai doi boi, cu cari ti poti ará pamanturile, te rogi cätra Ddieu, sã-ti mai dee doi, caci cu patru poti ará mai usioru. Ast'a e o slabitiune mare a ómenilor, si nici candu nu se indestulescu eu aceea, ce au, fãra postescu totu mai multu si mai multu.

Magarii nu erau indestuliti cu aceea, cã limb'a loru in tõte scõlele erau introdusa de studiu deoblegatu si nici n'au acceptatu, ca astfelui desvoltandu-se cu incetulu, sã aiba mai nainte o literatura respectabila: ci o introdusera in oficiu asiatic, cum a fostu, neculta si dura, cu terminii technici din limb'a latina, si i deadera indreptatire egala cu limb'a latina in tõte lucrarile oficiose.

Articolulu de lege IV. din anulu 1805. a redicatu limb'a magiara din pulverulu scolasticu, si o-a innalzatu la mare demnitate, deschidiendu-i calea de la notariulu satului pana susu la tronulu regelui. Se vede, cã a fostu limb'a privilegiata asemenea castei privilegiate, carea abia dise adio scõlei, se si aventà la posturile cele mai stralucite.

In anulu 1805. se aduse legea, „ut his iam Comitiis representationes, Suae Maiestati Sacr. submittendae, ad antevertendos dubios verborum nefors occurentes sensus, columnariter latino, et patrio sermone concinnetur.“ (§. 1.)

Porro iurisdictionibus Regni inte-

grum sit suas aequae representationes ad Cancellariam reg. hung. aul. dimittendas, pari ratione latina et patria insimul lingua adornare.“ (§. 2.) *)

Totu asiatic si in afacerile cu celelalte dicasterii si jurisdictiuni, cu aceea deosebire, cã curia regesca inca nu era similara deocamdata a aduce sentintie in limb'a magiara. (§. 3. si 4.)

Rcpresentatiunile dietei din anulu 1805. astfelu le-a tramisu in döua limbe la regele Ungariei: in limb'a magiara si in cea latina; si daca ne uitam la stilulu legilor din anulu 1836. scrisa mai nainte magiara: usioru potemugaci, cätu declasie a potutu si scrisc representatiunile magiara la anulu 1805. fortata a fostunu numai introducerea, ci si intrebuintarea ei.

Ast'a inse a ajutatu fõrte multu limbei magiara, caci atuncea jureconsultii erau mai multu filologi, gramatici, cari se luptau cu greutati enorme pentru de a poté scrie ceva in limb'a magiara.

Nu e mirare deci, daca, dela anul 1805. incoce, pana pe la tempul lui Vörösmarty, poetul renumitul magiaru, erupsa in Ungaria o revolutiune formală pe campul literaturei; cuvinte noua ne mai audite se fabricau pretuindenea, numai si numai ca limb'a magiara sã capete unu sboru in desvoltarea sa. La acesta inse multu a ajutatu si patriotismul unor magnati, cari oferira sume grandiose pentru desvoltarea si poleirea limbii magiara. D'in oferte private s'a ininiatuit mai tardu Muzeul, si academ'a scientifica, (1827) carea propter maiorem gloriam nationis hungaricae asta-di are curd'in tiéra te pompósa era-si din ofertele locuitorilor

Trebue sã amintescu inca aci, cã pe tempul acesta, ba inca si mai nainte la multe comitate se duceau afacerile oficiose in limb'a magiara. Dar' ce limb'a magiara a fostu aceea: mai multu decât jumetate era inunda cu cuvinte latinesc. Insemnu totodata si aceea, cã limb'a magiara a fostu atât de bine primita, cätu chiaru comitatele nemagiare erau cele d'inteie, cari tõte lucrările oficiose le duceau in limb'a magiara, voind a demonstra astfelui: ce sentieminte patriotice si amicabile domnescu pretuindenea intre nemagiari fatia cu magarii pentru introducerea acestei limbe; ca si candu si se spanda in februarie 1848. De asta are lipsa patria — incheia aut. — Si nu de neintielegere!

Dora pre multu ne-am ocupatu cu acestu domnu, dar a fostu de lipsa a cunoscute mai pe largu principiele si apucturele celor ce se lupta contra egalei indreptatiri natiunali, mai departe am aflatu cu cale alu face cunoscutu pe d. L.-gh, publicistulu din „Hon“ deorece prin acele sofisme ale sale a datu boldu si ocasiune altor'a de la acesta foia, ca sã se ocupe mai inadinsu cu cestiunea natiunalitatilor.

Articolii ce urmedia ca respunsu si ca deslucire la cele dise mai susu de L.-gh, sunt de o insemnatate mare pentru noi, deorece vedemui ómeni de capacitate si autoritate mare a se desveli d'in sdrentie trecutului si a se apropiá catra principiul natiunalitatii.

dela inceputul acestui secolu asiatic raru in dina de asta-di.

Pana la anul 1830. cand limb'a magiara asiatic dicandu prin fortia a trebuitu se desvolte prin deregatori, prin profesori si prin literatii bineventati, cari reformara limb'a cu totul, — nu mai afiamu nici unu articolu de lege, care ar suna despre limb'a magiara. De atare articolu de lege nici nu era lipsa, caci legile de mai nainte au arestatu calea, pe carea are se purcda limb'a magiara ca sã se scoata d'in gur'a servitorilor si sã fie prima in curtile deregatorilor.

Revista diuariistica.

(Urmare.)

Ca flamandii satui de binefacerile libertatii publice inca mai sentu lips'a de órecea, de indestulira dorului natiunalu, apoi aceea e pré firescu lucru caci libertatile publice numai nutrescu pre unu poporu, dar vieti'a si-o susutiene si interese prin elementulu semtiului natiunalu, chiaru precum aerulu ce-lu respira mu sustiene vieti'a, totu asiatic si elementulu natiunalitatii e elementulu datatoriu de vieti'a in vieti'a politica.

Mai amintesce autorulu si aceea cã multor'a li place a aduce de exemplu Svitieria unde dominindu republica natiunalitatile de-acolo suntu egalu indreptatite, inse ac'esta dice elu nu se poate introduce si in Ungaria, caci pecandu Svitieria sufere ca natiunalitatile de-a colo sã se guvernedie ele pe sine, si fatia un'a cu alt'a suntu numai in federatiune, adeca in unitate numai in causele comune, acolo fiecare natiune in launtru e suverana, ea singura se stapanesce, si-implinesce lucrurile sale, ceea ce inse in Ungaria — nu se poate!

In fine autorulu dice cã nici o tiéra (?) nu dà unu terenu, unu cercu mai inlargitu in privint'a intrebuintarei limbelor neoficiose ca Ungaria. Si deorece dieta'sa dechiaratu odata cã si nemagiarii suntu cetatienii patriei si deorece se impartesiescu in tõte bunetatile ce numai corespondu intereselorlor proprii (?) si interesului comunu alu patriei, (?) si astea vré sã le asigurede prin legi, apoi sã fie dar nemagiarii pe pace, sã se culce pe urechea drépta si sã visédie visuri uisiore. De asta are lipsa patria — incheia aut. — Si nu de neintielegere!

Dora pre multu ne-am ocupatu cu acestu domnu, dar a fostu de lipsa a cunoscute mai pe largu principiele si apucturele celor ce se lupta contra egalei indreptatiri natiunali, mai departe am aflatu cu cale alu face cunoscutu pe d. L.-gh, publicistulu din „Hon“ deorece prin acele sofisme ale sale a datu boldu si ocasiune altor'a de la acesta foia, ca sã se ocupe mai inadinsu cu cestiunea natiunalitatilor.

Articolii ce urmedia ca respunsu si ca deslucire la cele dise mai susu de L.-gh, sunt de o insemnatate mare pentru noi, deorece vedemui ómeni de capacitate si autoritate mare a se desveli d'in sdrentie trecutului si a se apropiá catra principiul natiunalitatii.

*) Representatiunile, ce se vor substerne Maestatii Sale din dieta acesta, spre incungurarea neintielegerei, ce s'ar poté nasce din cuvintele dubiose, sunt a se serie pe o parte a cõlei latinesc, pe cõealata magiaresc.

Jurisdictiunilor din tiera li este iertat a se serie representatiunile cätra cancelari'a aulica a ungarii latinesc, dar' totodata si magiaresc.

Despre aceste ipse eu ocasiunea mai de aproape.

La orbecările emigrantului L—gh, carele s'a nisuitu a dovedi că nici nu esiste cestiune națională, numai de cătu grabă a respunde totu in „Hon“ (Patri'a) deputatulu d'in Maramurasiu Gr. Várdi. — Densulu nu voiesce să combata, artieululu intr' altu chipu scrisu cu pena emininta a lui L—gh, ei numai deresc se-si descoperi parerile sale in privintia acestui intrebări delicate, cu tóte că s'a mai usioră deslegarea acestei-a prin desbaterile diuariștice, deoarece — precum dice densulu — „aci numai otarirea pentru totudeuna (?) a legelatiunei pote aduce indestulirea corespondiectore.“

Mai departe dlui Várdi putieni i pasa daca aru si fi strainii de parerile lui L—gh, (cea ce insc nu e de credintu) si respectedia simpatia tierelor straine, dar neci nandu nu o va pretiu peste mesura, ci pune ponderositate pe contielegerea naționalitatelor, deci dorintia dsale e, ca mai nainte de tóte să ni indreptăm lucrurile noastre de-a casa si să ni marim poterile proprie, indestulindu pe calea legelatiunei cererile drepte si coveniente ale naționalitatilor fara nici unu eugetu ascunsu, fara nici o retinere si nu siliti fiindu, ci din convingere! Si pe acestu terenu — dice — suntemu ga'a a inainta pana la acea linia, peste carea daca am trece, ar urmă imbucatatierea tierii si jertvirea neaternarii ei legale. — Dar e convinsu, că fie care fiu creditiosu alu patriei nu doresce acesta, ori de care naționalitate ar fi, negresitua că ar protestă eontra calcarei acestei linie; ér acei ce suntu condusi de nu sciu ce inspiratiuni secrete, (?) si de egoismu, nu se voru indestul nici prin realizarea idealului celu mai maretii alu egalei indreptatiri!

Mai departe speredia că comisiunea cauzelor naționale a dietei abunăséma va compenzi bine giurăstările grele (?) si va fi cu privire ca să incungiure atât imbucatatierea patriei, cătu si neindestulirea naționalitatelor, precum si diet'a inca si-va cunoscetă detorintia, spre a caréia implinire e chiamata. Si acesta deslegare se va poté implini numai prin libertatea constitutiunala.

Si cu aceste am poté fini cu d. deputatu, căci mai mulu nu ni spune ceva nou, si prin cele de mai susu destulu ni-a vorbitu cumu ar trebu deslegata cestiunea naționalitatelor, ni-a spus'o, pana unde se pote estinde indreptatierea naționalitatelor, dauna mare inse că dlu deputatu V. nu ni-a-si arestatu acea linia peste carea daca am trece, s'ar periclită intregetatea tierii, — caci adese vedem si audim că daca trecemu si pestre linia ace mai asuprître de naționalitate, Indata striga unii că voim desbinarca tierii, Daco-Romania, Vodvodina si căte si mai căte de aceste. — Barbati nostri cari se ostensesc pentru luminarea poporului, pentru desceptarea naționalitatelor sunt atacati chiar si in dieta că luera condusi de instructiuni secrete, că luera pe man'a lui Schmerlingu, lui Bach si numai in interesul seu. Apoi ore dlu deputatu inca si de acea parere, căintre liniele libertatei constitutiunale (?) nu se pte suferi luerarea neimpedecata pentru desceptarea si inflorirea naționalitatii, căci s'ar imbucatati tiér'a?! frumosu si placutu a audि că diet'a si-va sei detorintia sa a si-o imprimă fatia cu naționalitatile, semnele inse nu ni sunt prè bune!

(Va urmă)

Diet'a Ungariei.

Siedint'a casei representantilor d'in 22. Aprilie.

Presidiulu ordinariu.

Protocolulu lu duce Vilhelm Tóth, pre-

vorbitori i insémna Dimitrieviciu.

Se autentica protocolulu siedintiei trecute. Serisorile, adresate casei, se predau difertelor comisiuni.

La dorintia mai multoru reprezentanti se aduce conclusu, că alegerea comisiunilor pentru naționalitate, ordinea casei si referintele intre Ungaria si Transilvania, nu se va intempla in siedint'a de Marti, ci in cea de Joi.

Notariulu Vilhelm Tóth cetesce adres'a ambelor case la pescrivitul d'in 3 Martiu, care se subserie de presiedinte.

Presiedintele Szentiványi róga cas'a ca d'in privintie de sanetate să-lu dispenseze de detorintia onorifica, de a conduce deputatiunea pentru predarea adresei, propunendu, că cas'a să incredintieze pre D. vice-presiedinte, contele Iuliu Andrassy, cu conducerea deputatiunei.

Propunerea se primește cu unanimitate.

Pre urma se verifica fara nici o desbatere. Mihaiu Binder, Iacobu Rannicher, Drottlef. Tom'a si Pap Simon d'in Maramuresiu, era verificatiunea contelui Ladislau Czebrian a datu ansa la o disputa lunga, dar de totu neinsemnata. „Steng'a“ e mai cu sémnă incontr'a verificarei, pana ce „Drépt'a“ si „Centrul“ spriginesce d'in tóte poterile parerea comisiunei verificatorie. Desbaterile s'au continuat pana la 4 ore dupa amédiu, candu presiedintele pune cestiunea la votare. Pentru verificare votéza 126 era contra 121.

In fine se verifica protocolulu siedintiei de astazi, ca să se pote tramite mane casei boierilor adres'a pentru subseriere.

Siedint'a mai de aproape se va tine Joi

In ante si dupa 20 septembrie 1865. *)

Studie a supr'a constitutiunei si partitelor in Austria.

I.

Continuitatea de dreptu si necontinuitatea de idee.

E cunoscutu că conductorii majoritatei in diet'a presinte d'in Pesta dechiara de mortu totu tempulu ce a decursu de la capetulu revolutiunei unguresci — carea si-avu de urmare naturală stergerea legilor d'in 1848 — pana in diu'a de astazi, candu aceste legi inca totu n'au existint'a loru politica, si candu prin urmare — dupa parerea loru — constitutiunea Ungariei, oprita cu poterea la 1849, nu e inca restituita. Despre setiunile acestui tempu mortu, d'in punctu de vedere constitutiunalu si dupa conceptulu „continuitatei dreptului“, sunt d'a se consideră cumca cu dreptulu n'au existat nici-candu.

Adres'a d'in urma a casei deputatilor dieci d'in Pesta folosesce spresiunea: „Sieptesprediece ani se rupseră de'n vieti'a constitutiunale a națiunei,“ rostesce judecat'a osinditóre preste tóte „cate s'au intempletu de sieptesprediece ani, for' de influint'a nostra,“ si pretinde, că in fine să se imprimă „ceea ce evinemintele fatali impedeceara in decursu de sieptesprediece ani,“ adeca că intru tóte, pentru a satisface ideei de

continuitatea dreptului, să se restituie starea constitutiunale de nainte de sieptesprediece ani, si legile anului 1848 să reentre in validitate.

E intrebare daca barbatii de statu ai Ungariei au considerat purure asié, idea contiunitatei de dreptu!“ avutau chiaru acele persoane, cari acum idea acésta o prepunu de articulu primariu alu credebului politicu a loru, in restim-pulu celor 17 ani „perduti“ totu aceste pareri? să dora, pentru că era periculosu da esf cu ea pe tapetu, au tacutu ei, ca acum, candu nu tacerea ci vorberea este pretiuita, sa se pote provocă la tacea loru adencu precugetata? să dora din contra, s'au incercat ei să aduca in validitate, să publice să se apere unu conceptu alu cestiunei de dreptu a Ungariei cu totul nou din indemnii propriu, fara ca sa să fie asteptat, fara să se fie arestatu vro necesitate esterna? cu alte cuvinte: pote se adverfi, că bas'a continuitatii de dreptu aru contiene si continuitatea ideelor, să că cu fapte ne disputabile se adveresc contrariulu?

De locu dupa incetarea resculariilor d'in anii 1848 si 1749 si inca in decursulu mai multoru ani, spre ce erau indreplate dorintiele Ungariei? viétila constitutionala in órecare conlegatura cu cele latte tieri austriace. Atunci să strigă in contr'a regimentului vienesu, contr'a burocrației si a oficiantilor streini, contr'a despreunarii a Vodvodinei, s. a.; ince tóte aceste, fara ca să se sgudue de sine intielés'a legatura a Ungariei cu celealte parti a le monarciei. Principiulu unitatii si a nedespărtibilitatii a statului austriacu etc. se priimă de punctu de manecare ne incungiurabilu pretensiunilor ce se voru face. Se provoca la § 71 d'in constitutiunea nouă, in al carui intielesu constitutiunea Ungariei se sustiene numai candu se aduce in consonantia cu a statului intregu.

Unu corespondentu a „Lloidului“ d'in Tatra esprimă in 1850 dorintiele, dela acaroru indeplinire „unionistii“ voiau sa faca dependinte ajutoriulu loru pentru indeplinirea uniunei durabile facuta pre bas'a constitutiunii d'in 4 Martiu. In an. 1850, candu abeșa polonă rescularea, 24 domni magiari esira cu unu memorialu, care intre altele dicé: „dorintia generala a tierii, dă influintă asupra hotaririi despre relatiunile-i venitòrie, nu corespunde intentiunii, da repasi dela reformele timpurie d'a pune pedece desvoltarii constitutionali a imperiului intregu, să se pretinda pentru Ungaria drepturi si forme constitutionali, cari să aru periclită viéti'a monarciei, să ca in venitoriu aru derima jurisdictiunea suprema.“

Continențul memorialului acestui-a nau esitu numai din convoirea autorului. Chiaru „si reformatorii cei vechi din tiéra, ómeni radicali pentru propasirea ungariei, se bucurara candu audira es-

primerea dorintelor patriotice, *) In contielegere cu cei 24, să esprimau si ceialalti publicisti magiari. Paulu de Somisch se incercă la inceputul an. 1850 in „Figyelmezö“ să esplice regimului pretensiunile istorice ale ungariei precum si modulu, prin care saru poté ele comi cu constitutiunea din 4 martiu. In brosura-i intitulata: „dreptululegitimu alu Ungariei si a regelui ei“ (Wiena, Jasper, Hügel si Manz) esprima — in foia 149 — semburile dorintelor prin cuvintele urmatore: Austria, tota Austria mare, să respecteze, să scutescă si să garanteze autonomia Ungariei; pentru pretiulu acesta Ungaria remane in urmarea ereditatii legata cu monarcia integră, si voru ave amendoue unu interesu.“

„O vóce d'in Ungaria să aredica in „Lloidulu“ din 16 si 17 Octobre 1850 contra celor'a, carii, precum unii barbati de bursa, speculaza in politic'a loră la baisse la derimarea unitatii tinere a Austriei. Ungurulu pote se-si faca patria de a dou'a Polonia; dara eli pote si acea face, ca Austria de nou unita sa devina de o putere lumésca, pe sine să se faca de scutu si stinea, de unu zidu alu Austriei noué.“ Asíe vorbea vocea acea, „de aru recunoscă toti acei-a, cari totu deuna si si acum semtiescu, cumcă fara Ungaria nu e Austria, si fara Austria nu este Ungaria.“

(Va urmă.)

Romania.

Adunarea de la campulu libertatii.

Domineca la 3 Aprilie, o multime fóte numerosa, dieci de mii de cetatiani se adunaseră pe Campu'a Libertatii.

De aproape optu-spre-dieci ani, poporatiunea Bucurescilor nu fusese convocata pentru asemenea adunare; oratoriulu poporariu d'in 1848, d-nulu I. Bratianu, fusese nevoită se taca, fiindu că guvernul ce se succesa se intrecuseră cari mai de cari a stavă si impedescă libertatea intrurilor, si prin măsuri arbitrarie pusesera calusulu in gura tutoru acelor'a cari nu cugetau si vorbian pentru densele si cu densele, totoru acelora a căroru vóce, ori catu de slabă ar fi fostu, trebuia se fia audita de lume, se resune adencu in animale adeveratilor cetatiani. O sengura data la 1861, guvernul celu scurtu alu d-lui Stefanu Golescu, permise unu banchetu pe Campulu Libertatii. D'a-tunci ori ce adunare fu oprita d'in nou.

Nu vom cercă se facem tabloală aceiai campu acoperit de multime, se deseriemu emotiunile, simplitatele ce o miscau si cari se citiau pe tóte figurele.

Cea-a ce nu ne potem înse opri de a nu areta, cea-a ce, afara de asta, a potutu observa ori cine d'in aceia cari au asistat la acesta frumosă si marția serbatore a Romanilor, este multamirea, fericirea de cari erau toti coprinsi, dara toti fara exceptiune, pana chiaru si aceia pe cari arbitriul guvernului trecutu ii lasase moritori de fome.

*) Reflectari la memorandulu conservativilor unguresci. Leipzig, 1851. K. Fr. Köhler, fl. 6. Red.

FOISIORA.

Stefanu Voda si Gegiu.

Gegiu celu voinicu,
La voda-i paharnicu,
Totu la Vod'a Stefanu
De micu, de multi ani,
Si elu că slugesce
Cătu mai omenescce,
Cu o bute 'n drépt'a
Cu paharu 'n steng'a, —
Si elu candu tocia,
Vinulu lu versă,
La Vod'a pe spate,

Pe haine curate!
Stefanu se mania
P' urma 'i graia:
„Gegiu! bunu barbatu,
Vinulu ai versatu
Pe spatele mele,
De-su in umediele, —
Dór' eugetu 'ti puni
Viéti'a se-mi apuni,
Ori Dragnitiei mele
Lelei frumosiele?“
Gegiu bunu barbatu,
Că i-a cuventatu:
„Ale! voda-alu meu!
Scii că-su slug'a teu,
Cugetu nu mi-am pusu,
Pe cum tu mi-ai spusu,

Gelea m' a ajunsu
Dorulu m' a patrunsu,
De ai mei parinti,
D'in munti cu molizi,
Si de ai mei frati
D'in muntii cu bradi, —
De-a mele surori
D'in muntii cu flori,
Si de-ai mei vecini,
D'in muntii cu smochini, — —
Fórt-e-am lacremi tu,
Lacremi am versatu,
Lacremi te-au udatu!“
Vod'a se facea,
Cumca 'tu Gelia,
Si d'in graiu graia:
„De ti dorulu greu

Dupa némula teu,
Sé mi-te gatesci,
Si tu sé-mi pornesci
La ei intre munti,
Cu argatieri multi“
Gegiu bunu barbatu,
Că l'a ascultatu,
Si că s'a gafatu, —
Dara Voda canele,
Si stringea catanele,
Si-lu prindea cu armele, — —
Apoi porunciá
Capulu de-i taiá,
Pentru ca l'a-udatu,
Cu vinulu versatu!

Inimicii cei mai inversiunati ai oricarei libertati, acele fiintie perverse pentru cari lanturile si catusiele suntu o conditiune sine qua non a existintei loru, insusi acel inimic, afandu-se fatia la aceasta adunare, aru fi fostu nevoiti a marturi că numai o libertate deplina, fara nici o restrictiune catu de mica, fara de regulamentare, numai o asemenea libertate face sicuranti'a, fericirea si liniscea unui Statu.

In adeveru, ce altu exemplu mai mare, mai imputitoru de catu liniscea cu care s'a adunatu si s'a retrasu multimea de pe campulu Libertatii! Dieci de mii de ómeni, sute de trasure, intrecendu-se care de care, a se apropiá catu mai multu de tribun'a de pe care avea sé se vorbesca, si cu tóte aceste nici macaru o certa, nici cea mai mica neorenduiala! De ce dars' aru mai teme cine-ve de libertatea absoluta la noi, candu amu avutu ocausinea atatu la adunarea de care vorbimu, catu si la cele cate-va adunari pregaatiorie pentru alegeri, unde erau in discutiune chiar personale, sé constatastu, sé ne convingemu că, noi Romanii suntemu demni d'a fi liberi, prin inteleptiunea cu care scimus se usamă de libertate.

Adunarea anuntiata pentru amédi, incepù prin unu servitu divinu, oficiatu de Santi'a sea archiereulu Calistu.

Se dete apoi cetire de catra dd. Carada si Ciocarlan proclamatiuniloru guvernului in privint'a plebiscitului. Apoi, d-nulu Dim Ghica, luandu cuventulu si declarandu că nu vorbesce ca ministru daru ca cetatianu, si-espresa multiamirea de care erá stapanitu vedindu inainte-i acestu poporu romanu demnu de simpatie si afectiunea lumii intrege pentru suferintele lui, acestu poporu care doveisse in atatea ocaziuni ce scie face candu suntu in cestiune drepturile tierei, si conciese arcandu că numai alegerea principelui Carol I, ca suveranu alu Romaniei ne potea scapá de tristele ispite ale trecutului, nu mai astu-felu potemu pune capetu totoru intrigeloru si paralisa incercarile culpabilu ale reu voitorilor nostri. Se dicamu prin urmare, adaogà d-nulu Dim Ghica, sé traiesca Carolu I. si se votam alegerea sea.

Dupa D. Ghica, se urea la tribuna d. Ionescu. D-lui declara că nu avea nemicu nou de disu, dars' ca voiá numai se esplice cate-va puncturi din proclamatiunea Primariului capitalii, d. Demetriu Bratianu. D. Ionescu areta că semnul mantuirii pentru noi nu este de catu unirea, simbolulu nostru de credintia, c'unu principe d'in o familia domnitòria d'in Europa. Prin unire numai vomu invinge, a adaosu, cu convietiune d-nulu lonu Ionescu, cu principiele ce ceremu vomu devem numai unu Statu tare. Precum Imperatorele Constantiniu, in ajunulu unei batalie, a vediutu pe ceriu o cruce pe care se citia cuvintele: In hoc signo vinces (in astu semnu vei invinge). Elu primi crucea si invinse. Dara este semnul ce ni se aréta noue? Care este crucea mantuirii nostra? — Unirea cu principiele apuseanu. Acestu-a este semnul prin care avemu se fmu triuifotori si tari.

Sé traiesca Carol I, strigà d. Ionescu, in midiu-loculu acclamatiunii generale.

D. Simeon Mihalescu luá si densulu cuventulu si disse, că daca amu scapatu de dorele si nevoiele ce amu suferit uuptu guvernulu cadiutu, daca asta-di suntemu cetatiani liberi, trebue se multiamiru aceloru ómeni cari de optu-spre-dieci ani, au fostu neinterruptu in rendurile poporului, de optu spredieci ani n'au incetat d'a lupta pentru fericirea tierei. Ei n'au obositu, ei n'au dormit, pentru că cugetarea loru constante a fostu binele tierei, drepturile nostra ale tutoru, si nu voru obosi nici dormipana ce nu le voru vedé asicurate. Ei au facutu starea de facia, totu ei vinu sé ne chiame asta-di pentru ca se votam alegerea unui suveranu ce ei ni l'au gasit.

D. Michalescu esplica apoi care este misiunea fia-carui cetatianu asta-di, in faci' a novei situatiuni ce s'a facutu tieri. Adunati in libertate, fata biciulu politiei, avemu se otarimiu de voimu pentru tier'a nostra libertatea, independint'a asicurate, séu de voimu a ne intorec la cele trecute. Registrile de votare suntu deschise, fia-care se mérga a votá cumu-i dice consciint'a. Credint'a nostra, disse d-lu Michalescu, este că Principele Carolu I, va asicurá esistint'a Romaniei. Cei ce suntu d'o creditiu cu noi, voteze cu noi si patri'a va fi tare. Traiesca Carolu I! Traiesca Romania!

Sé traiesca Carolu I! Sé traiesca Carolu

I, resunara d'in nou tóte locurile campului Libertatii.

Sensatiunea inse cea mai mare, urarile cele mai viue, miscarea cea mai atingatoriu fu cindu d. I Bratianu, se vedi pe tribuna. A trebuitu mai multu de cinci-spre-dieci minute pentru ca se pota luá cuventulu, atata erá de mare entuziasmulu si urarile multimii.

Candu se facu linisice si tacere, d. Ioan Bratianu dice că:

Daca a adastatu aprope o óra pana sé se urce la tribuna, este că si-inchipuiá, credeá că adversarii principiului domnitorului strainu aveau se via sé se pronuntie acolo in fatia lumii, in tóta libertatea in contra lui, se arete argumintele, ratiunile cari le dau o convictiune contraria cu'a partisanilor principelui strainu. Dara nu! ei au tacutu, n'a fostu nici unulu care sé se presinte, pentru că acei inimici nu sunt deprinsi a lucrá la lumin'a dilei, ei conspira in intunerecu, sioptescu pe la urechia, le este frica sé se arete. Via unulu, a adaogatu Bratianu, daca este sinceru, si espua si pe fatia opiniunea sea. Toti cati se afla presinti voru avea pacient'a a-lu ascultá, si chiaru insusi D-lui, de va fi convinsu, vo adoptá ideia lui. Principele strainu este asta-di salvarea, este independent'a Romaniei. Ori catu de bunu aru fi unu domnu pamenténu, este peste potintia de a fi scutit u de slabiciunile omenesci, de affectiuni catra rude, catra amici. Ori care aru fi pamenténulu trebue neaparatu se aiba déca nu unu frato, unu amicu, celu puçinu cunoscuti catra cari naturalemente aru fi atrasu, cea-a ce aru d'a locu érasí la nemultumiri si intrige, pre candu unu principe strainu, va privi pe toti cetatianii de o potriva, va avé pentru toti o mesura, o dreptate. Afara de cecst'a, prin alegerea unui principe strainu, Romanii s'aru inrudí cu marile poteri europee, cea-a ce le-aru asicurá sprigilulu si ajutorulu loru in casu de eventualitat.

Sunt unii cari se pronuntia in principiu numai pentru principe de vitia latina. Cari suntu inse, a intrebatu d. Bratianu, aceia? In Europa nu suntu de eaut patru poteri de vitia latina: Francia, Italia, Spania si Portugalia. Deca s'aru luá unu principe d'in ai Italiei, Austria n'ar u poté ingadu acest'a, si unu resbelu aru fi consecint'a unei asemenea alegeri. — In capula Spanici se asta Bourbonii, dinasti'a de care se sileste se scape Spania. Cine ar fi acelu-a care aru cutedá se propuna unu asemene candidatu pentru tronulu Rio maniei? Catu despre Portugali'a, acolo nu este de catu unu senguru Principe, si pe acelu-a lu iubescu atatu de multu portugesi, incatunumai prin o potere numerósa, numai invigendu-i aru poté Romanii sé-lu ia.

Mai remane Franchia. Nemicu mai bunu pentru Romanii, de catu se aiba pe tronulu loru unu descendinte din acea familia care a datu Franciei eroi, pe Napoleonu I. si III.

D. Bratianu a vorbitu apoi despre negociarile si de mersurile ce a facutu langa imperatulu francesiloru, care i-a declaratu că nu pote consimpti la acest'a, numai pentru că aru rescolá tóte poterile in contra Franciei, pentru că, cu unu principe d'in familia sa pe Tronulu Romaniei, aru dominá Europ'a intréga.

In asemenea impregurari nu remane pentru Romanii de catu perspectiva unui altu principe d'in familie domnitòrie, si intre toti, celu care se distingea prin traditiunile constitutiunali si liberali ale familiei sale, erá numai senguru principale Carolu de Hohenzollern, alu carui tata, pentru unitatea Germaniei, si cedase ducatulu, si este acumu capulu partidei liberali in Prusia. Afara de asta, principele Carolu anteu alu Romaniei se rudesce cu famili'a lui Napoleone.

Venindu apoi la religiunea sa, d. Bratianu a aretatu că, nimeni mai multu de catu Cuza care erá ortodoxu, n'a calcatu in picioare dogmele religiunii nostra, atacandu canonele bisericiei chiaru, si facendu din mitropoliti si episcopi, unu felu de functiunari ca ispravnicii si zapci. Că pe langa acest'a Cuza si-facuse unu sinodu numitu alu carui papa erá elu, sinodu care intr'o di erá se schimba chiaru in fundu religiunea.

D. Ioanu Bratianu terminá strigandu: Sé traiesca Carolu I. Sé traiesca Romania. Apoi spuindu că in epocale de regenerare, desbinarea pe teramulu națiunale intre partide este peirea, ca reprezentante alu poporului, dete o imbratisare d-lui Dimitrie Ghica, care declară că pe acestu teramul a fostu si va fi totu-de una cu d. Bratianu. „Romanulu.“

OO. nostri cetitori vor fi dorit u a vedé scandalulu intemplatu la Jasi desrisu de péna romana, decire reproducem u d'in „Vocea Nationala“ — diurnalul ce se publica la Jasi, si care prin urmare mai bine pote fi informatu — urmatórea descriere ce pòrta datulu de 4 aprilie st. v.

Eri Domineca la esirea din Biserica o multime de ómeni umpluse Curtea Mitropoliei si loculu denaintea casei Roznovanu. Pe la 10½ esti P. S. S. Mitropolitulu Calinicu Miclescu din biserica. Indata lu incungiuvara o multime de ómeni, Teodoru Latiescu in capu, si lu provocara, sé mérga impreuna cu densii la Palatu sé gonésca pe Locotenenti. „Josu Unirea!“ strigau unii. „Revolutie! Nu ve temeti, tineti-ve numai cate-va césuri, vinu Rusii in ajutoriulu „nostru“ strigau altii. Si asia Mitropolitulu cu cargia in mana si cu mant'a pe umere se puse in fruntea loru si glóta de ómeni se indrumá spre Palatu, strigandu: „josu Unirea! Vinu Rusii in ajutoriu.“ — La Palatu era gard'a militara obicinuita. Vediundu acésta multime tumultuara, soldatii ii strigara sé se imprascie. Cetatiunii cu minte asemenea ii sfatuiră sé se duca pe acasa si daca au dorintie pentru binele tierei, sé le spuna cu buna cuviintia, că atunci tóta lumea ii va asculta. Dar unde se mai gandiau acesti ómeni la buna cuviintia? Majoritatea loru, straini platiti si imbetati, nici nu intielegea pe cei ce vorbiau, si asiá tumultulu mergea crescendu. Sergentii, mai alesu Comisariulu despărțiri I. D. Mighiu, si-detera tóte ostenelele pentru a restabili ordinea: o parte din ómeni se si retrase, Mitropolitulu se duse in Casinulu d'in coltul alu hanului Turcescu; ince plebea platita nu se potoli, ea voia cu ori ce pretiu scandalu: luá érasí pe Mitropolitulu in frunte si navalu d'in nou spre Palatu. Atunci soldatii, parte cu baionet'a parte cu patulu pusci, gonira plebea inapoi. Mitropolitulu, tremurandu de frica, fugi si se ascunse intr'o pivniti'a vecina. (Ce se audie despre ranirea P. S. Sale, sunt esagerari; si daca in acea imbulzéla de ómeni lu va fi atinsu vr'o lovitura, acest'a nu a avutu nici o gravitate. Eu am vediutu pe Eminent'a Sa la 6 ore dupa amédi si de si erá forte miscatu moralicosce, astandu-se inaintea Locotenentului Lascaru Catargiu, dar' fisicesce era ca tot-deuna.)

Pe candu multimea ocupá astfelu strad'a mare pana la Palatu, scriitoriu acestoru rondu se dusese la D. Carp, unde se asta Locotenentii Domnesci in gazda. Locotenentii erau liniciti căci sciau de cu séra că banii rusesci aveau sé faca scandaluri. Atunci intr'a majorulu Grammont si le deserie temutulu de la Palatu. Indata D. D. Lascăr Catargiu si Generalu Golescu invită la cea mai mare moderatiune si ordona a se lasá liberu poporulu intru catu si esprime cu cuviintia dorintile sale. Apoi amendoi cu secretariulu in urma pornira indata spre Palatu unde ii chemá detor'a. Acolo se mai asta si Ministrulu Dimitrie Sturdza si Prefectulu, in urma veni si parchetulu Procurorilor, pentru a hotari cu moderatiune si in legalitate mesurele necesare.

Me coborii si eu pe josu spre Palatu. Era la 11½. Tóte pravaliile se inchideau, ómenii sperati pretutindinea, toti cetatiunii romani se retrageau fuga de la Palatu spre casele loru. D'in ce me apropiáu mai multu spre Palatu, nu mai gasiamu decatu figuri straine si amenintietore, postate cu ciomegele pe strada, printre densii multi Polonesi, multi Lipoveni si cu parere de reu o spunem, multi Jidovi: Josu Unireal strigau multi cu unu accentu strainu.

Atunci unu pelotonu de militari in buna ordine se puse in marsiu de la palatu in susu spre Mitropolia, plebea se retrase inaintea loru, eu insu-mi trecuiu liberu printre densii pana la Palatu. Inca nu se intamplase nimica mai gravu. Soldatii se reintorsera la Palatu, Locotenent'a ordonase sé nu se dea focu cu nici unu pretiu in contra plebei, decatu dupa o comanda expresa.

La 11 si jumetate cavaleri'a trecu in góna strad'a cea mare si se asediu si ea la Palatu. Inaintea ei nimine nu sa se impotrivi, dar' dupa dens'a indata sa atrupatu plebea din nou, loculu dinaintea Roznovanului se umplu de tumultuantii cari dedoata scósera ca din pamentu pari, ciomege ferate, cateva pusci si pistole, stricara pavagiulu si se armara cu bolovanii stradei. Dinaintea casei lui Roznovanu se strigá: doi galbeni de omu pentru ori

cine ne ajuta! Vedre de vinu se impartau printre ómeni, D. Teodoru Latiescu era inteleptul cu gur'a cea mai mare, si deodata, candu unu peletonu de vr'o 25 soldati pedestri se inaintá spre ei ca sé-i imprascia, incepura a dă cu bolovani, de josu si de prin ferestre, pistole fura descarcate asupra milisiei, doi soldati cadiura josu loviti de mórte; plebea infuriata prin bani si beatura alunga pe cei 23 reñasi pana la pòrt'a Treisfetiteloru. Acum nu mai era chipu de intardiere. Onorea Natiunei si a militiei, sigurant'a cetatiuniloru era pusa in jocu; se dede soldatilor ordinulu de a se apará cu focul puscilor. Prim'a descarcatura se facu in aeru, plebea totu nu se linisce, atunci cateva pusci fura slobozite in mizlocul ei si vr'o cinci individi picara indata josu. Lupt'a era angajata. Unu omu pusu de preoti rusofili tragea totu mereu clopotulu celu mare a Mitropoliei ca de focu. De doue ori cavaleri'a matură strad'a cea mare pana la coltiul caseloru lui Neuschotz, arestandu pe ori cine se improativá si ducendu-lu la garda, de doue ori plebea se readuna d'in casele lui Roznovanu si d'in Mitropolia. A treia óra in fine in urm'a cavaleriei se asiediu si infanteri'a pe strada, unu peletonu strabatutu in cas'a Roznovanu, in capulu loru Vasiliu Pilatu, eroul de la 11 Februarie, si arestă acolo pe D. Nicolae Roznovanu, Ceauru Aslanu, pe Teodor Latiescu, si pe advocatulu Panaite Christea. Teodoru Latiescu era legatu la capu, camesia i era petata de sange, daru suntemu detori a constatá că si-pastrase totu enragiul. Dar Roznovanu si Aslanu erau desfigurati, ingalbiniti, ca nisce ómeni lasi de despreciu si strangeau bratiul femeilor pe care le adusesera cu dinsii, sciindu că sub acestu scetu femeescu voru asta si garantia in contra indignatiunei publice. I mustre in fine consciint'a si pe acesti coconasi depravati; incepeau si ei sé véda, că d'in or ce punctu de vedere este o infamia de a plati si de a imbetá ómeni, cari sé-si perda vieti'a fara sé scie pentru ce, pe candu D-lor, in a caroru interesu se petreceau tóte aceste, nu s'au pusu cu peptulu pentru caus'a loru, ci s'au asiediatu pe canapea privindu macelari'a plebeci si a militicii.

Acei cinci cu cele patru cocóne de lunga densii fura condusi cu cea mai mare poliția la Palatu, barbatii se arrestara la cancelari'a comandanturei, era damele dupa grabinica interventiune a Prefectului Golescu, fura indata retramise acasa, Madame Roznovano in trasura cu D. Primaru, celealte trei dame in alta trasura escortate de unu oficieru calare.

Indata se coborira Procurorii la cei arestatii si le luara depositiunile ca unor'a ce au comisut atentatul prevedutu la art. 81 a codicelui criminal si pedepsitu cu munc'a silnică pe viétia.

La doue óre ordinea era restabilita, tóta revol'ta (cravalul) tinuse doue óre si jumetate. Se mai faceau numai arestari de persoane suspecte.

Perderile au fostu urmatórele: 2 militari morti si 15 militare raniti, din plebe 15 morti, numerulu ranitiloru nulu poturam constatá. — Eu insu-mi am vediutu patru din morti, unulu vis-a-vis de biserica Catolica si trei sub arcade; acesti patru mi-au parutu a fi straini, esteriorulu loru era de vagabundi desramati.

Militi'a a campatu restulu dilei si tóta nòptea inaintea Palatului si a Mitropoliei. Cea mai completa linisce a domnitu si domnesce.

Dar ce facea Mitropolitulu in acestu timp? Mitropolitul era ascunsu in pivniti'a unui rachieru. Pe la 6 óre unu diaconu se prezenta la autorulu acestui articulu si-lu rogă sé via in ajutorulu Mitropolitului Calinicu, caruia Prefectulu Politiei i-a incuiintiatu intrarea in Mitropolie „pentru a si-cautá ran'a“. In adeveru acestu ordinu alu Prefectulu esiste si astfelui me dusei cu diaconulu la rachieru si dupa cate-va indoeli, vediui scosu la lumina pe P. S. Sa—din pivnitia, imbracatu ino blana de rondu cu postavu verde. Candu séne suimu in trasura, o ordonanta ne veni din partea Locotenentiei, postindu pe Mitropolitulu la Palatu, si astfelu, in contra intentiunii cu care amu intrat in acésta afacere, acompaniatu de oficerulu Gherghel, furam condu si la Palatu si Mitropolitulu se introduce in sal'a Locotenentiei, unde, catu pentru eautarea fisica a P. S. Sale. D. Lascăr Catargiu ei incuiinti'a or ce inlesnire, precum de la sine se intielege. Noi esiram din sala, lasandu pe Mitropolitul a depune descoperirile P. S. Seal

in tristă causa in care pare a fi luat o parte
asă de nechibzuția.

Cu acăstă am terminat espunerea fac-
tice a celor intemplete. Totu ce se dice si se
vuesce contra, sunt inventiuni.

Unu telegramu d'in Bucuresci cu
datulu 25 aprile ni spune: Bratianu si
Dr. Davila pléca astazi catra Berolinu
pentru a imbiá principelui de Hohen-
zollern corón'a de domnitoriu alu Roma-
niei, ca resultatu alu votului universale.

Altu telegramu d'in Berolinu totu
cu acel'a-si datu inscüntieza: Deputati-
unea romana a sositu aici d'in Düssel-
dorf, unde a facutu visita familiei prin-
cipelui Hohenzollern, si — precum se vor-
besce — astazi o va primi contele
Bismark.

FRANCIA. O corespondintia a diua-
riului „Times“ dede ansa diuariului in-
spirat francesc „Constitutiunalulu“ a
si esprime parerea: In fati'a conflictului
intre poterile nemtiesei, guvernul Fran-
ciei n'a potutu face ceva mai bine, de
catu ca cu neutralitatea deplina să-si
retiena libertatea intréga a actiunei si
tote medilócele influintei sale pentru
acele momentu, in care aru potea fi folosi-
toria. Faptele justifica procedur'a Impe-
ratului. Austr'a si Russ'a, lasate de voi'a
loru, s'au contiesesu despre desarmare.
E forte de indoită că ōre unu amestecu
strainu fire-ar avutu acelu resultatu cu
atat'a rapediune si asié de lesne.

„La France“ inscüntieza cumca con-
ferint'a in cestiunea principatelor ro-
mane, se va intruní catu mai curundu.

ITALIA. Cataianii universitatii de
Pisa fecera unu picu de turburare, pen-
tru nisce cause de instructiune. Faim'a
dede acestei turburari colore politice,
nisuindu a o aduce in legatura cu atari
tendintie ce s'aru manifesta la Neapole.
Dupa ce se inchise universitatea, studin-
tii asternura petitiune guvernului, care
deschise de locu localitatile Muselor, de
unde e invederatu că nu pote fi vórbă de
misdamentu politicu.

Aliant'a intre Pruss'a si Itali'a,
inca n'a trecutu cu totulu de la ordinea
dilei, se afirma că Itali'a nu voiesce a
primi a supra-si oblegaminte nesecure,
cari i potu incurca situatiunea, ci se res-
tringe numai la aceea, că daca va e-
rumpe resbelu intre Austr'a si Pruss'a,
atunci Itali'a nu va lasa să tréca ocasi-
nea nefolosita, fara a incercă ocuparea
Venetiei.

In Neapole, pe list'a celor supusi
estimpu la recrutatiunea militara, e si
numele lui Ludovicu Borbone, fiul lui
Ludovicu Borbone (principele de Aquila,
unchiu esregelui Franciscu) si Maria Ia-
nuaria de Braganza; ce nu face egalita-
tatea? E minunata situatiunea in care
devine acestu, omu june. Daca se res-
cumpera, recunoscere prin acăstă nou'a
ordine a lucrurilor in Itali'a, éra daca
denégă siervitiulu, lu voru dechiará de
renitente, si va fi persecutatu.

Diuariulu de Florentia „Nazione“
demuestra că Austr'a de presentu n'are
nici unu interesu să atacă Italia. Trupele
venetiane a le armie a austriace, nu sunt
menite a se luptă pre teritoriul italianu.

PRUSIA. Detoriele ce le-au facutu
principale de Augustenburg in sperant'a
unui resultatu bunu pentru aspiratiunile
sale la principalele Schleswig-Holstein,
trecu pana acum'a preste trei milioane de
taleri. Diuariulu bursei de Berolinu pre-
tinde a sci că principale mai contrage
unu imprumut nou, dar' totodata —

diuariulu prusescu — se mangae credi-
endu că pr. d. Augustenburg n'au pri-
mitu banii pentru că i-ar fi drepte pre-
tensiunile, ci pentru că garantéza prin-
cipele de Coburg.

„Kr. Z.“ vede delaturatu veri-ce
pericolu de resbelu, éra „N. Al. V.“ si
„Zeid. Corr.“ afia că situatiunea nu s'a
schimbatu de felu. Cea d'antaia contine
unu articlu serisu cu patima contra Au-
striei, cést'a d'in urma afirma că Pruss'a
in conferint'a de Parisu in cestiunea
principatelor romane a votatu cu Fran-
cia pentru unu principe strainu.

RUSIA. Diuariulu „L'Europe“, ce
se publica in Francofurtu descrisese in
dilele trecute decursulu conferintielor de
la Parisu in cestiunea principatelor ro-
mane observandu că Russ'a si Austr'a
nu voiescu principe strainu, ma Russ'a
se opune intr' unu modu energiosu si
contra uniunei. Acăsta descriere dede
ansa unui articlu publicatu in „Journal
de St. Petersburg“ la 25 l. c. si in care
se dice că Russ'a neci odata n'a fostu
neci pentru neci in contra unirei, ea pre-
tinde o deslegare, carea să impacă ade-
verata dorintia a principatelor cu tra-
tatele sustatatorie. Dorintiele se potu
constata numai prin votu legale, libera
si regulatu.

Va să dica, Russ'a dupa patire
mica la Jasi, si-a venit u in ori, a nu
pofti mai multu ceea ce nu pote. Nu
scim ce va să dica votu liberu, legale
s. a. au n'a votatu poporatiunea prin-
cipatelor?

Trupe russescu se asiédia la granita
Austriei de catra Russ'a. Lumea si-splica
acestu evenimentu in multe tipuri ne
mirămu că neci unei poteri europeené nu
viine in minte a cere desluciri.

SPANIA. „Independint'a belg.“ pri-
mesce d'in Madridu cu datulu 18 l. c.
următorea inscüntiare: De cate-va dile
s'a latitu fam'a că suntemu in presér'a
unei noue rescolari. Ultra-moderatii invi-
nuescu guvernul că nu se ingrigesc
deplinu pentru preventiunea turburarilor,
si că numai partifa loru e capace a gu-
vernă. Ministeriulu d'in parte-si sta mor-
tisiu a nu intreprinde neci-o despusestiune
inafara de terenulu legilor.

Varietati.

= „Progresulu“, scriere poporala
pentru Romanii iierani, redigeata de V.
Romanu. Primiramu faze. I anulu I esita d'in
tipografi'a lui S. Filtsch d'in Sibiu. Cuprin-
sulu e: 1) Lips'a de scrieri populare; 2) orto-
grafie; 3) Să fimu cu mai multa grige pen-
tru inavutirea poporului; 4) Cum a fostu nu
mai merge; 5) Catechismu agronomicu; 6) So-
cietati de imprumutu; 7) De unde ni venira
plantele cele mai folositore; 8) Udarea rati-
onala a pomilor; 9) Tabela aratatorie a dile-
loru candu feta vitele cornute; 10) Observari
la nisce observatiuni; 11) Oratiune tienuta la
nuntile tieranesci in Romani'a (poesie popo-
rala); 12) Sierpii jucatori (cu ilustratiune);
13) Locutorii de Americ'a (cu ilustratiune);
14) Ierf'a de ómeni in Meesico (cu ilustrati-
une); 15) Ursulu furnicariu (cu ilustratiune);
16) Trei inveniaturi bune; 17) Revederea
(poesie); 18) Insemnari statistice; 19) Notitie
folositore; 20) Inveniaturi si adeveruri; 21)
Varietati; 22) Poesii populare; 23) Umoristicu.

Acăsta scriere periodica esie de patru
ori pre anu, la fie-care tei june cate o brotiure
de siése căle, costa pentru Austr'a cu posta
cu totu duo i florini pre anu intregu.

Numele Visarionu Romanu e cunoscutu
mai nultu publicului romanu, de catu ră a-
vemu lipsa a vorbi despre desteritatea penei
sale. Acestu opu e menitu pentru tierani, a
scrisu peotru tierani, privindu mai multu inter-
esele lui materiali, cari amenintia cu ruina,
precum o spusaram si noi in nr. 3 a diuari-
ului nostru, si o vom mai spune inca. Autorulu

acestei noue scrieri, avu ideea buna candu fece
programulu intreprinderei sale, pentru a sra-
bate astfelu la Arunchiulu natiunei. D'in par-
se-ne recomandămu serbante acăstă scriere si
parerile ei. Stilulu ei va fi populare, desigur
camdata nu potetu dice că e tocmai asă, d. e.
pre pagin'a 4. astă punctul: „Si astă fara o
pericolitate mare si nereparabila, nu mai pote
dură indelungu.“ Dar veri-ce inceptu e greu.
Autorului i va costă ustanela pana să devina
in proprietatea deplina a stilului poporului;
elu inse să devină curundu, caci „Amieulu
scolei“ nu-a datu dovăda ee diligentia si desti-
ritate, S. faturile autorului, ce se atinge de
starea materiale, sunt besate pre esperiintele
culese de la alte popore. Fericitămu pre tiera
nii nostri, li dorim ca gniaulu inveniatorului
loru să nu fie indaru.

= Astazi in 23 apr. s. n. in Vien'a
ninsc in in decursu de mai multe ōre.

— Comand'a trupelor austriace in
Itali'a, se afirma d'in mai multe parti că o va
primi Innaltsia sa imp. arciducele Albrecht.

— Demintire. „Gen. C.“ demintiesee
faim'a cumca Ungariei i s'ar dă secretari de
statu, de cari amintiramu si noi in nr. tr.

— Lips'a de bani domnesce in tôte
partile. De curundu int'lunu satu d'in Boem'a
se vendă o casa la a treia licitatii cu 5 fl.
v. a. — eră pretiuita la 360 fl.

— S. Nicolae si Martinu Luther.
Diuariulu „Morg. P.“ afirma esistint'a urma-
torei legende intre Rusi, latita probabilmente
de immigratiunile nemtiesei: Nicolae facatorulu
de minuni, se intalnă in un'a de dile cu Martinu Luther. Se incepe desputa intre ei, in
care S. Nicolae concede lui Martinu Luther că
a fostu omu cuviosu, dar' totusi — dice S. Ni-
colae — la postire n'ai avé curagiu a te prende
cu mine. Luther se imbiá se postescu cu san-
tulu pe remasite. Caletorira trei dile, in con-
vorbiri religiose fara a manca catu de putinu.

A treia di S. Nicolae senti fome prè mare, si
rogă pre Martinu, — care tieneă pasi in mer-
gere cu santulu, — să se pună ambii unu picu
la odihna. Abi se asiediara, S. Nicolae sentiesc
mirosu de carnatiu, cauta in giuru vede băta
lui Luther prefacuta in carnatiu; se mania
cugetandu că l'a insciat u néntiulu, d'ar Luther
i deslucă că fiindu hamanfiu a rogatu pre
Ddieu să prefaca băta in carnatiu. S. Nicolae
tacu si recunoscă că și Luther sta sub scutul
Domnului. — Legendă e latita mai alesu in
giurul Nowgorodului.

— Gorulu plugarilor d'in Chiseteu, ce
luara parte la concertulu d'in Temisior'a, e
fotografatu de fratii Agnelli, in suburbii
Temisiorrei fabrica, la „Regin'a Angliei“, unde
se potu capetă fotografii.

Institutu de cura ortopedicu a medicului

H. R. de Weil.

(mai nainte a medicilor Lorinser si Fürstenberg),
Unter-Döbling (langa Viena) Herren-
Gasse Nr. 26.

Prin presedintele institutului se ingri-
gesce mai vertosu de vindecarea incurma-
rilor si a desfigurilor a corpului, a des-
formarii si a aprinderii de óse si de
giunturi, a securarii si a sgârcirii de stin-
dóne (nève), a peririi si a paralizarii de
musci. Alegerea de medici consiliari
este libera ne conditionata. Asia nu
lipsesc iuvetiacciilor o cura precauta, eser-
citii gimnastice, deprinderea in sciuntie, limbi
si musica.

Converbiri mai de aproape, consultatiuni,
programe, primirea in institutu se facu la
Dr. de Weil, in Unter-Döbling, séu (in dile
de septembra) de la 12—1 ōre incetate,
Michaelerplatz Nr. 4. etagiul 3^{le}.

Institutu privatu de cura

pentru bolnavi de amendou sesselele, cari pratimescu de inima
(Gemüth) si de nervi, a medicilor

Leidesdorf si Obersteiner

(mai nainte Görgen)

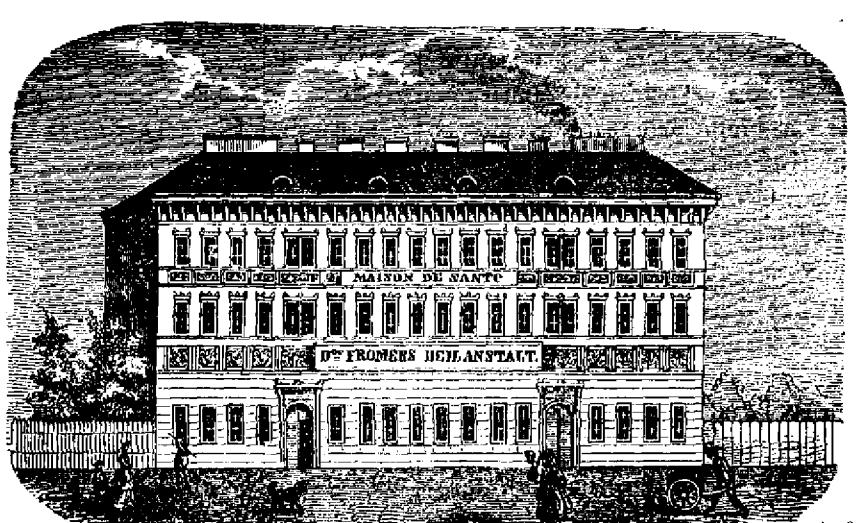
in Oberdöbling, Kirchengasse 163,
langa Viena.

Institutulu acesta, cunoscutu prin positiunea-i frumosă si prin abilitatea lui, sier-
besce bolnaviloru de unu asilu acomodatu si placuta. Informatiuni dă directiunea in
tôte limbele.

Institutulu privatu de cura

a lui

Dr. Frommer



langa Viena: Ober-Döbling 248

numai 10 minute prime de departe de cetate. Zace in celu mai frumosu si mai sanatosu tienutu
alui Vienei, — e cunoscutu de multi ani, proveditu cu tôte ajutóricile, in catu fie-cui stau
spre despusestiune tôte conditiunile pentru cura radecala, precum si cercetarea celoru mai
renumiti medici si profesori de la universitatea de Viena, — se primesc cari dorescu
a ramane si numai putine septemane séu dile in cura, cu pretiu forte moderat.

Pentru comoditatea bolnaviloru se mai adă in institutulu acesta si gradina, biliardu si
odae de cetitu.

Pretiulu pentru odas separata, siervitiu, incalditu, lumina, viptu intregu, medicaminte,
scalde etc. e de la 3 fl. v. a. in sus la di.

Informatiuni dă eu cca mai mare placere directiunea institutului: Wien, Oberdöbling
Nr. 248.

Institutulu de sus si eu lu potu recomandă cu atat'a mai vertosu, căci multi bolnavi d'in
tôte tierele locuite de Romani l'au cercetat si s'au vindecat. Subscribulu e gat'a la tôte oca-
siunile a dă informatiuni gratis.

B. G. Popovits,

Wien, Fleischmarkt Nr. 15.